

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 42 (1969)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

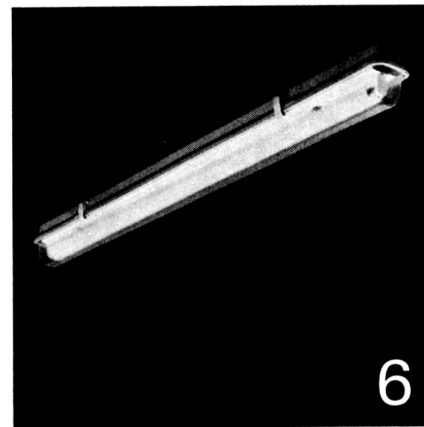
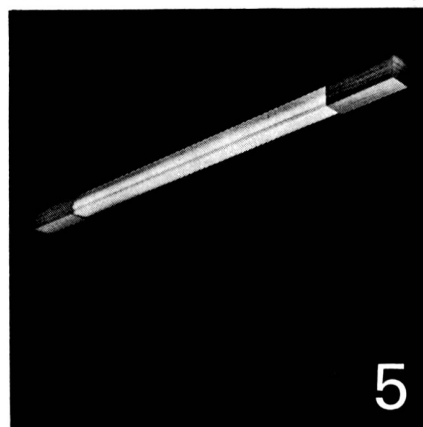
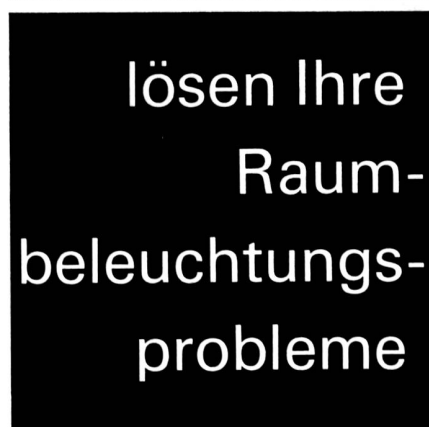
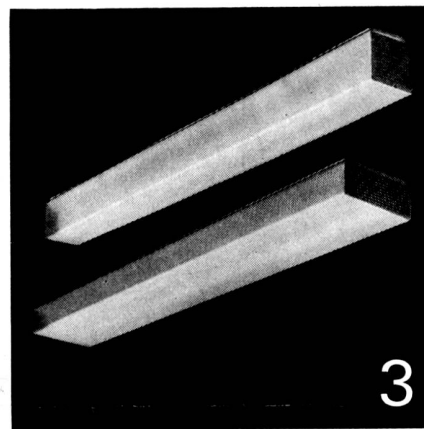
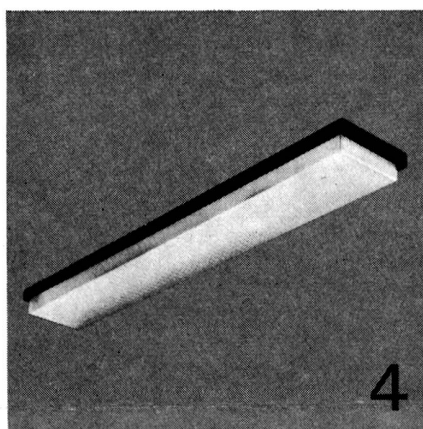
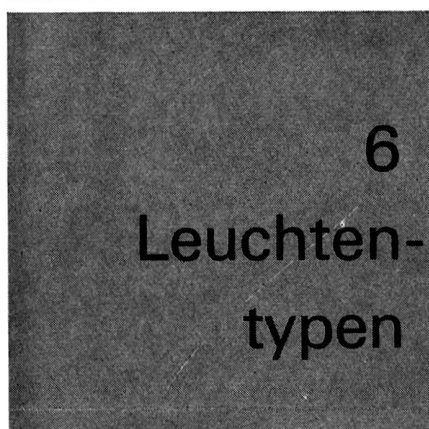
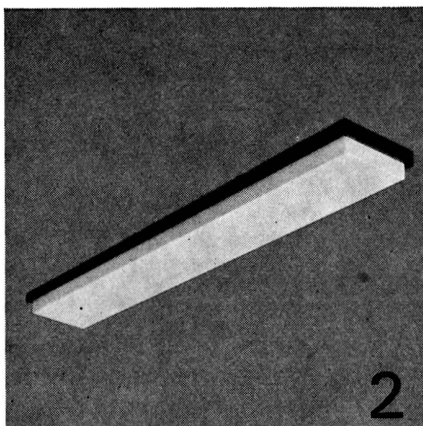
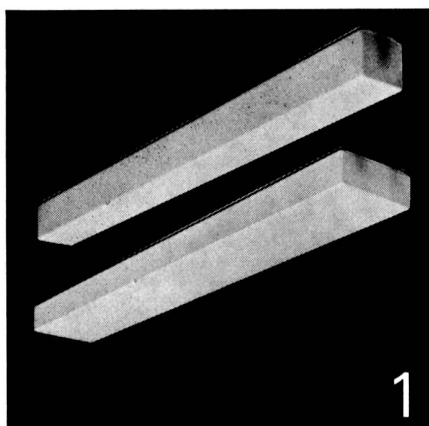
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



als Decken-, Pendel-, Eck- und Wandleuchten für Einzel- oder Reihenmontage, als Decken-, Pendel- und Wandleuchten für Einzel- oder Reihenmontage in nassen Räumen, als Decken-, Eck- und Wand-Schlankform-Dekor-leuchten mit Endkappen in verschiedenen Farben und Holzmaserierungen. Verlangen Sie unsere ausführliche Unterlage 10.19 über das Kandem-Leuchtenprogramm.

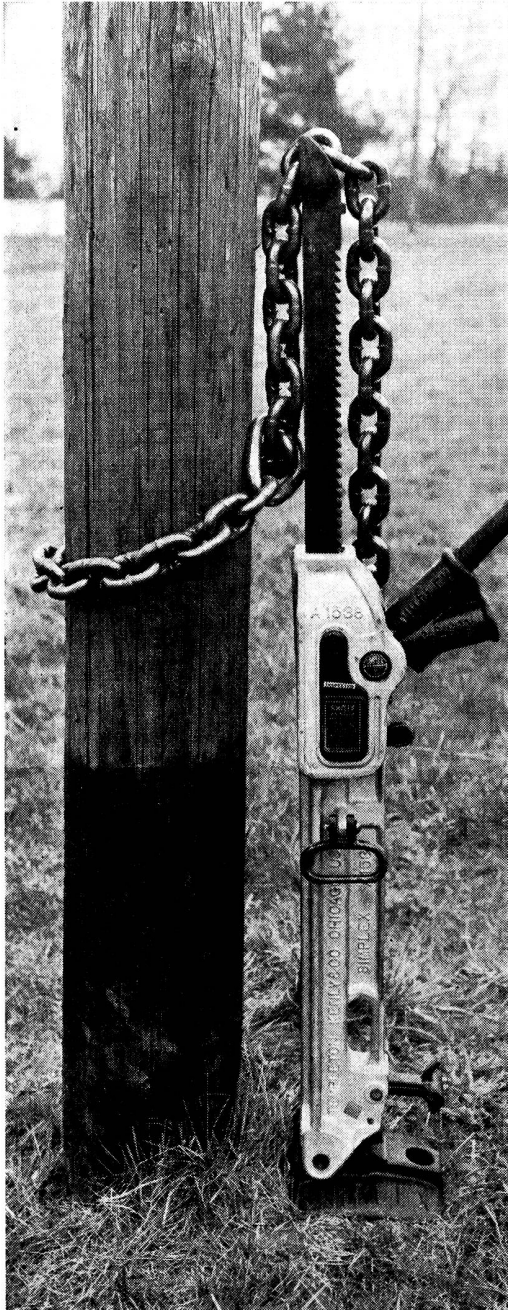
Camille Bauer Aktiengesellschaft, 4002 Basel
Elektrotechnische Artikel en gros

**camille
bauer**

Geschäftsstellen in
Bern, Genève, Lugano, Neuchâtel, Zürich

Leichter und sicher arbeiten mit SIMPLEX

Mechanische Spezialwinden für Leitungsbau, Transformatoren-Revision und Schwertransporte



A-1538, die einzige Mastenwinde mit legiertem **Aluminiumgehäuse**. Wiegt nur 28 kg mit 56 cm Hub und 15 t Tragkraft, daher besonders handlich. Der Gelenkfuss passt sich den Masten und Bodenverhältnissen an. Die Winde eignet sich sowohl für Holz- als auch für Betonmasten.

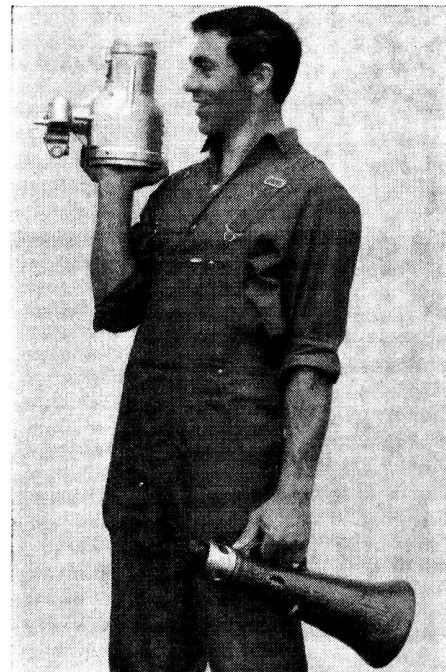
Ab Lager durch:

L. Meili & Co.
8046 Zürich

Zehntenhausstrasse 63
Telefon 051 57 03 30



321, Kabeltrommelwinde 10 t mit 5 Auflagestellen für Trommeln von 50 bis 240 cm ϕ und mehr. Weitere Modelle 5 und 10 t mit Stahl- oder legiertem **Aluminiumgehäuse** und hydr. Trommelböcke bis 45 t mit verschiedenen Hubhöhen sind lieferbar.



Rechte Hand: A 3510, 31,5 t mit 127 mm Hub.
Linke Hand: 21,6 t mit 260 mm Hub.

1510-5010, mechanische Präzisionshebeböcke 13,5 bis 45 t, mit Stahl- oder legiertem **Aluminiumgehäuse**. Die ideale Transformatorenwinde mit präziser Betätigung, sehr leicht und kompakt gebaut. Der Kolben wird sich auch nach langer Belastungszeit oder durch Erschütterung nie senken.

Verlangen Sie folgende Dokumentation:

Masten- und Kabeltrommelwinden — Transformatoren-Hebeböcke — Stock- und Spindelwinden — Zieh-, Stoss- und Spannwinden — Anreisswinden — Standard- und Gelenkfusswinden — Hydraulische Hebeböcke.

(Zutreffendes bitte unterstreichen)

PI

Planen + Bauen

Ingenieurbüro für elektrische Anlagen

SAUBER + GISIN AG

Zürich

051 34 80 80

Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom

Aktiengesellschaft
KUMMLER + MATTER

Zürich
Bern
Chur

051 44 42 40
031 23 18 63
081 22 09 68

Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom

E. Winkler & Cie.

Zürich
Kloten
Glattbrugg

051 25 86 88
051 84 72 17
051 83 66 47

Tiefbau, Strassen- und Brückenbau

A. Brunners Erben

Zürich

051 46 46 60

Sanitär

Bögli & Co

Zürich
Basel

051 34 37 44
061 23 98 57

Grundwasserabsenkungen und Rammarbeiten

A. Brunners Erben

Zürich

051 46 46 60

Zentralheizung

Bögli & Co

Zürich
Basel

051 34 37 44
061 23 98 57

Tank-Revisionen Neutr. Ölfeuerungs-service Tank-Anlagen

René Stutz

Zürich
Dübendorf
Chur

051 28 28 68
051 85 20 00
081 22 80 82

URPHEN Industriebodenbelag

URLIT AG

Flüelen

044 2 24 24

Ingenieurbüro für Elektrotechnik

Bernhard Graf

St. Gallen
Chur
Zürich

071 24 04 41
081 24 33 48
051 47 05 80

Funkgeräte

Aktiengesellschaft
KUMMLER + MATTER

Zürich
Bern
Chur

051 44 42 40
031 23 18 63
081 22 09 68

Entfeuchtung, Befeuchtung Meteorologische Messgeräte

Krüger & Co.

Degersheim
Zürich-Oberhasli
Belp

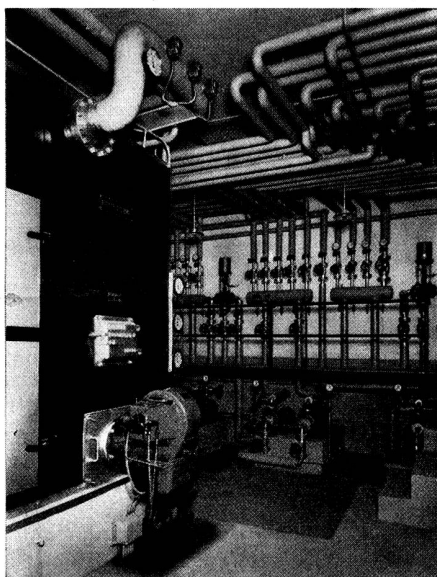
071 54 15 44
051 94 71 95
031 81 10 68

**Heizungsanlagen
aller Systeme**

Oelfeuerungen

Lüftungen

Sanitäre Anlagen



Zentralen-Ausschnitt

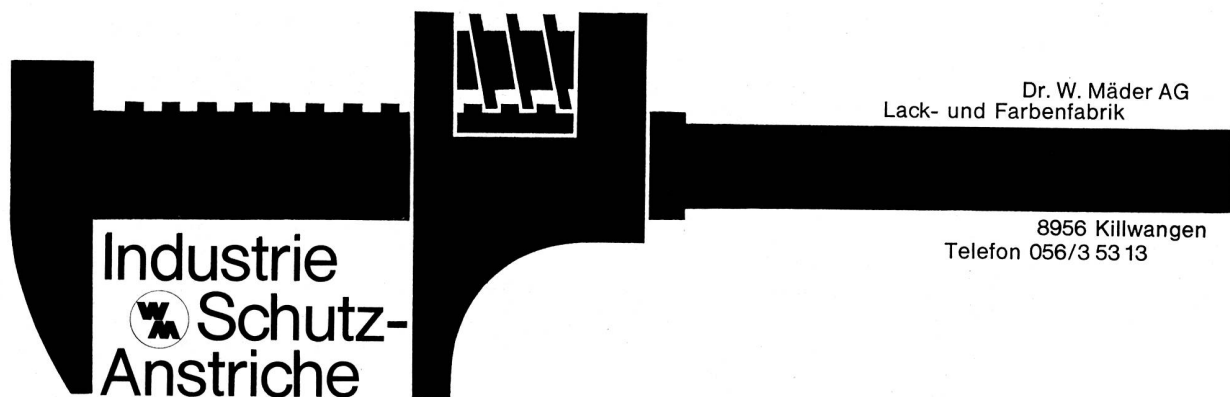
einer Wärme-Speicher-Heizungs-
Anlage

Leistung: 1 200 000 kcal/h

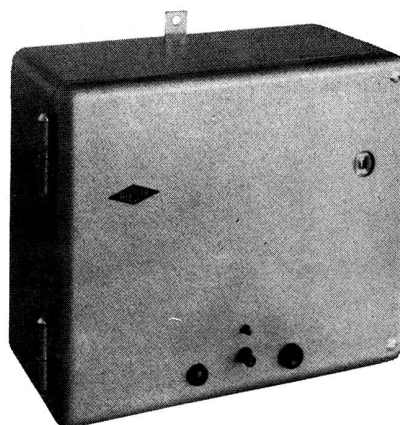


Boegli AG. Basel

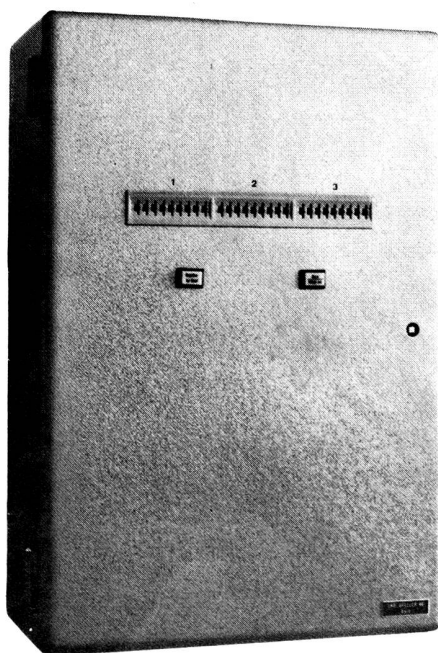
Boegli + Co. Zürich



Fernschalten über das
 öffentliche Telefonnetz
 mit dem Teleschalter 10

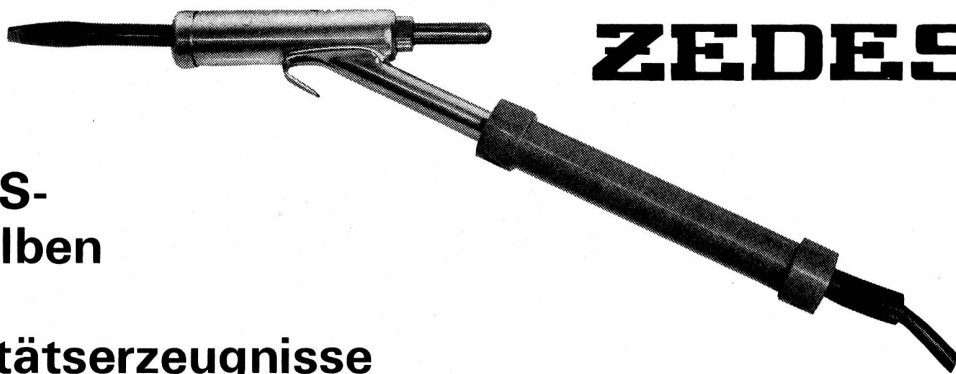


Chr. Gfeller AG
3018 Bern-Bümpliz



Alarmieren über das
 öffentliche Telefonnetz
 mit dem Telesignal
 T3 und U45





ZEDES

ZEDES- Lötkolben sind Qualitätserzeugnisse

Sie zeichnen sich aus durch:

- Handlichkeit, deshalb schnelles und müheloses Arbeiten
- Solide Bauart, deshalb lange Lebensdauer
- Kurze Anheizzeit
- Leichtes Auswechseln der Kupferspitze
- SEV-geprüft
- Prompter Reparaturservice

Unser Lieferprogramm umfasst:

Typ F, 45, 60, 75 Watt
 Typ T, 80, 100, 110, 120 Watt
 Typ M, 200, 300 Watt
 Typ G, 400, 500 Watt

Micro-Zedes 6,3 V / 10 Watt

mit Einstecktransformator

Verlangen Sie unsere Dokumentation!

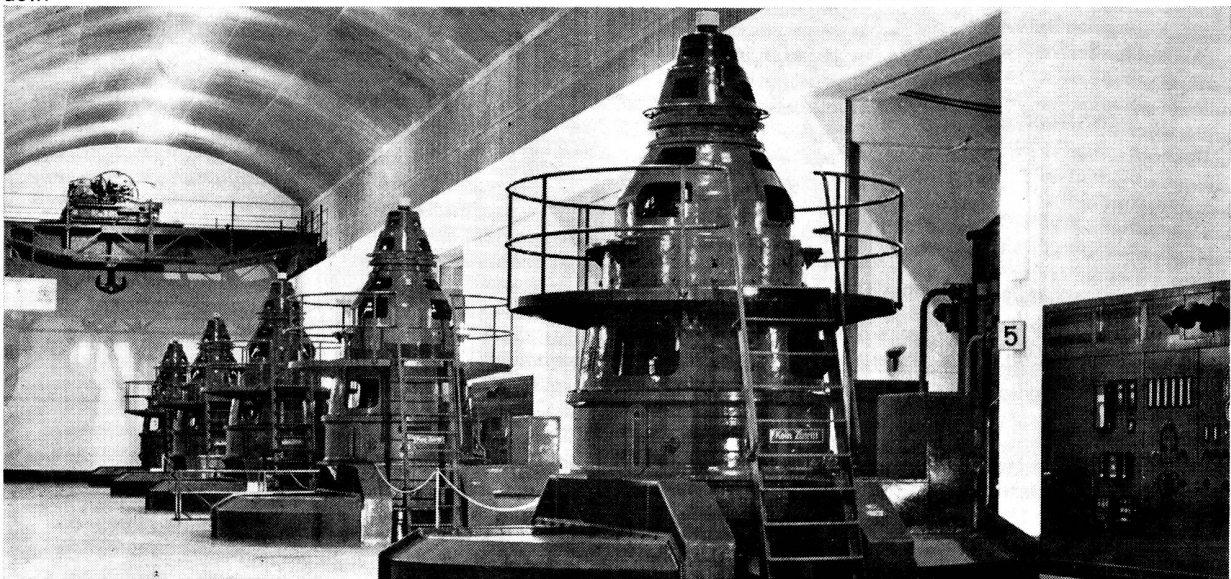
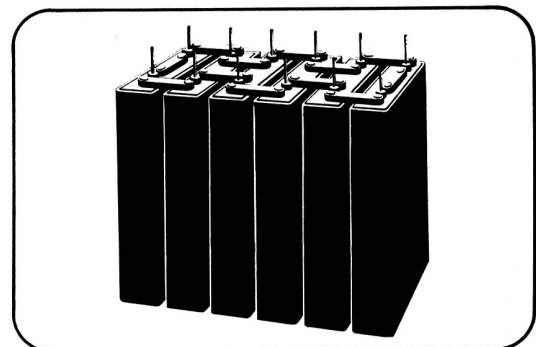
HYDREL AG, Maschinenfabrik, 8590 Romanshorn, Tel. (071) 631191

LECLANCHE

STATIONÄRE BATTERIEN

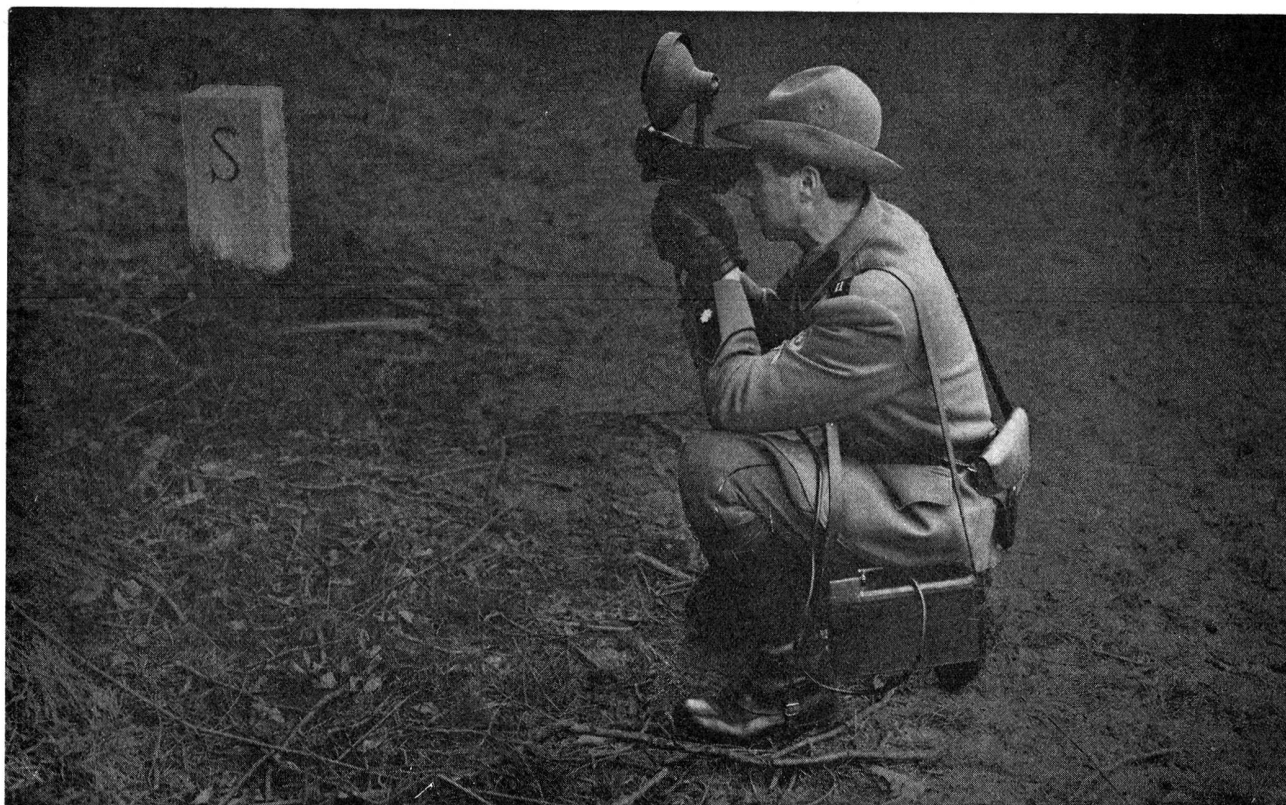
Blei-Akkumulatoren DYNAC mit Röhrenplatten oder Alkalische Akkumulatoren für alle Anwendungen, wie:

Telefonzentralen — Kraftwerke — Radio- und TV-Sender — Verteilstationen — Sicherungsanlagen — Signalanlagen — Notbeleuchtung, usw.



Für jeden Zweck die geeignete Batterie
LECLANCHÉ S.A., 1401 YVERDON

Unsere Fachleute beraten Sie gerne
Tél. 024 / 24721



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

ARGUS, das tragbare ALBIS-Infrarot-Nachtsehgerät

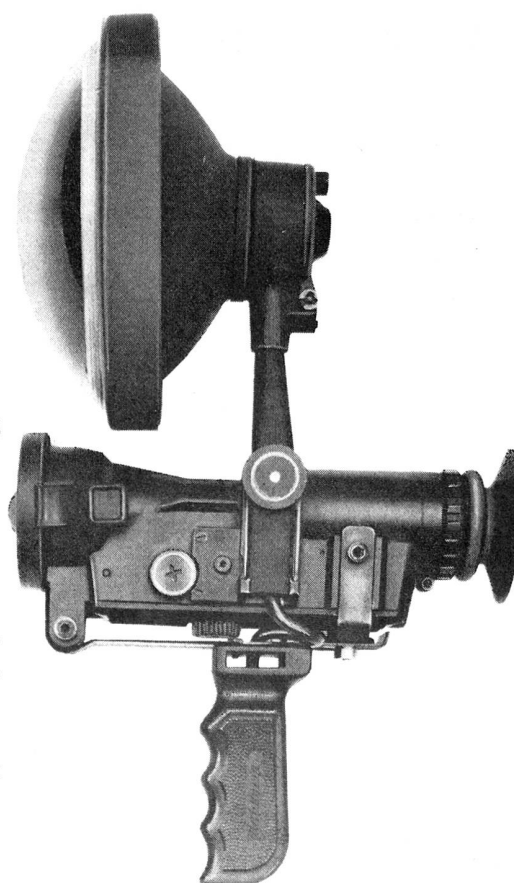
**ALBIS-Infrarot-Nachtsehgeräte vom Typ ARGUS
für**

**Militär
Polizei
Zollbehörden und
Wachgesellschaften**

dienen nächtlichen Beobachtungs- und Überwachungs-Aufgaben, wenn die Verwendung von sichtbarem Licht vermieden werden muss.

Der alte Wunsch, zu sehen ohne gesehen zu werden, wird durch das leichte, handliche Einmann-Gerät zweckmässig erfüllt.

ARGUS-Infrarot-Nachtsehgeräte besitzen eine gute Bildqualität, sind spritzwasserdicht und felddiensttauglich.



ALBISWERK ZÜRICH A.G. 8047 ZÜRICH